



NACHRICHTEN

aus dem Gemeindeamt

WALDKIRCHEN



3844 Waldkirchen/Thaya Nr. 65
Tel. 02843/ 2282 Fax DW -4
e-mail: gemeinde@waldkirchen-thaya.at
www.waldkirchen-thaya.at

Juli 2020



Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Waldkirchen wünscht allen Schülern und Studenten erholsame Ferien, den Berufsanfängern viel Freude und Erfolg in ihren ausgewählten Berufen, sowie allen Bewohnern und Gästen unserer Gemeinde schöne und erholsame Urlaubstage und unseren Landwirten eine hoffentlich gute und ertragreiche Ernte.

Euer Bürgermeister

Sonntag, 26. Juli 2020 ab 11:00 Uhr
Forellen-Essen

In Hoki's Stüberl - Details im Blattinneren

Samstag, 1. Aug 2020

Rappolz 666 im Offroad-Gelände Rappolz
MSC Thayatal

Sonntag, 13. Sept. 2020

Grillhendl zum Abholen

FF Schönfeld – beim Haus der FF Schönfeld

Vorbestellung bei:

OBI Reinhard Hammer 0664/ 49 06 499

BI Bernhard Ruß 0664/ 28 65 048

Veranstaltungstermine vorbehaltlich einer bleibenden und weiteren Lockerung der Beschränkungen wegen Corona.

**Wie gut ist Ihr Trinkwasser? – Wasseruntersuchungen
für private WasserversorgerInnen durch die NÖ
Energie- und Umweltagentur**



Bei Zustandekommen von mehr als fünf Untersuchungen in der Gemeinde, erhalten die BürgerInnen 10 % Ermäßigung.

Bezüglich weiterer Informationen und Anmeldung wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt, Tel. 2282.

Geschätzte Gemeindegängerinnen!
Geschätzte Gemeindegänger!
Liebe Jugend!



Die Corona-Situation hat sich Gott sei Dank entspannt, die Krankheitsfälle in Österreich und Europa sind soweit gesunken, dass die Beschränkungen zunehmend geöffnet werden können und langsam wieder Normalität in unseren Alltag einkehrt.

Welche Folgen durch diese Krise für unsere Betriebe und die gesamte Wirtschaft entstanden sind, wird sich erst zeigen. Ich hoffe für uns alle, dass die Hilfspakete der Regierung greifen und möglichst alle Arbeitsplätze erhalten werden können, dass bei den Schülern und Studenten bald wieder Normalität im Unterricht einkehrt und das Wichtigste: dass wir alle von einer zweiten Welle an Corona-Erkrankungen verschont bleiben!

Unser Gemeindeamt war in den letzten Monaten geschlossen und nur eingeschränkter Parteienverkehr nach telefonischer Terminvereinbarung möglich.

Seit 15. Juni 2020 konnte diese Vorsichtsmaßnahme aufgehoben werden und das Gemeindeamt ist wieder Montag – Freitag in der Zeit von 8 – 12 Uhr geöffnet.

Trotz der Beschränkungen konnten doch einige Projekte umgesetzt oder zumindest begonnen werden:

- Der erste neue Schlafwaggon wurde bereits auf dem ehemaligen Bahnhofsgelände aufgestellt und wird nun umgebaut. Aufgrund der erfreulich guten Nachfrage an Übernachtungsmöglichkeiten werden, zu den bereits vorhandenen Schlafwaggons, zwei zusätzliche Waggons für Vermietung vorbereitet.
- In Rudolz wird eine Löschwasser-Zisterne errichtet.
- Das ehemalige Gemeindehaus in Schönfeld (bekannt auch als Jägerheim) wird saniert.
- Wegesanierungen aufgrund der Unwetter im Juni werden vorgenommen.
- eine neue Siedlungsstraße (Auffahrt zwischen Waldkirchen 16 u. 17) wird errichtet



Ich möchte mich wiederum bei allen GemeindegängerInnen für den Blumenschmuck bei den Häusern und die Pflege der öffentlichen Anlagen bedanken.

Zum Schluss wünsche ich allen Schülerinnen und Schülern erholsame Ferien, allen Berufsanfängern viel Erfolg im ausgewählten Beruf, der Landwirtschaft eine ertragreiche und unfallfreie Ernte und für alle einen erholsamen Sommer.

Euer Rudolf Hofstätter

Ab dem 3. Juli wieder geöffnet



Casa Angelina

Schmankerln - Kaffee - Eis

Christina und Otto freuen sich auf Ihren Besuch!

Casa Angelina in Fratres Nr. 3 - Tel. 0664 7301 2532

*Öffnungszeiten bis Ende September:
Freitag 16 - 22 Uhr - Samstag und Feiertage 12 - 22 Uhr - Sonntag 12 - 21 Uhr*

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Jugend der Marktgemeinde Waldkirchen!



Finanzen

Die finanzielle Lage der Gemeinde hat sich in den letzten zwei Jahren wesentlich verbessert und der Schuldenstand aus dem aufgenommenen Infrastrukturdarlehen aus dem Jahr 2006 in Höhe von 1.492.000,00 Euro, betrug im Juni 2020 Euro 306.792,80.

Bei der Gemeinderatssitzung am 5. Juni 2020 wurde der Rechnungsabschluss 2019 vom Gemeinderat der Marktgemeinde Waldkirchen an der Thaya einstimmig beschlossen.

Wie bereits bei den durchgeführten Ortsgesprächen 2019 angekündigt wurde, war wiederum ein positiver Abschluss möglich.

Da ab dem Kalenderjahr 2020 die „Neue Voranschlags- und Verrechnungsordnung 2015“ anzuwenden ist, war es notwendig noch einige Umbuchungen durchzuführen (Überschuss vom „Ordentlichen Haushalt 2019“, welcher durch BZ- Zuführungen entstanden ist, auf ein „Außerordentliches Vorhaben 2019“ umzubuchen).

Der Gesamtschuldenstand der Marktgemeinde Waldkirchen konnte im Kalenderjahr 2019 um 122.873,96 Euro verringert werden!

Dies hat auch zur Folge, dass sich die pro Kopf-Verschuldung jedes Gemeindegängers/jeder Gemeindegängerin ebenfalls wieder verringert hat.

Eine genaue Aufstellung - betreffend des Rechnungsabschlusses 2019 – ist auf den folgenden Seiten der Gemeindenachrichten ersichtlich.

Ich möchte mich bei allen Kollegen/Kolleginnen des Gemeinderates für die wirklich sehr gute und konstruktive Zusammenarbeit bedanken.

Es war infolge der „Neuen Voranschlags- und Verrechnungsordnung 2015“ notwendig auch den Voranschlag 2020 durch den 1. Nachtragsvoranschlag 2020 zu berichtigen.

Auch dieser 1. Nachtragsvoranschlag 2020 wurde bei der Gemeinderatssitzung am 5. Juni 2020 einstimmig beschlossen.

Bewirtschaftung Freizeitzentrum „Sauteich“:

In diesem Jahr erfolgt infolge des „Corona-Virus“ keine Bewirtschaftung unseres Freizeitentrums beim „Sauteich“. In einer gemeinsamen Besprechung mit den Vereinen (Senioren, Pensionisten und Fischer) wurde dieser Beschluss gemeinsam und einstimmig getroffen.

Während der Badesaison sind die WC-Anlagen geöffnet und es wird auch ein Getränkeautomat vorhanden sein.

Die Befüllung der Wasserbehälter erfolgt in diesem Jahr durch die FF Rappolz - Danke!

Ein Danke auch an GR Franz Eipeltauer, der sich generell um die Freizeitanlage kümmert und bei Problemen als Ansprechpartner zur Verfügung steht.

Elternrunde Waldkirchen

Ein großer Dank an die Elternrunde Waldkirchen für die Pflege des Kinderspielplatzes in Waldkirchen.

Ferien/Urlaub

Allen Kindergartenkindern sowie Schülern wünsche ich schöne Ferien und allen Berufseinsteigern/Berufseinstiegerinnen nach einem hoffentlich nicht zu kurzem Urlaub viel Spaß im neuen Lebensabschnitt.

Allen Bewohnerinnen und Bewohnern der Marktgemeinde Waldkirchen an der Thaya wünsche ich einen schönen und erholsamen Urlaub und bleiben sie gesund.

Gerhard Braunsteiner, BA



Auf Initiative von Vbgm. MR Gerhard Braunsteiner, BA fand am Freitag, 5. Juni 2020, die erste GEHmeindeRADsitzung im Jahr 2020 in der Klimabündnis-Gemeinde Waldkirchen an der Thaya statt. Alle GemeindepolitikerInnen waren eingeladen, mit dem Fahrrad oder zu Fuß zur Sitzung zu kommen und mit dieser RADLand NÖ-Aktion gemeinsam ein Zeichen für eine klimafreundliche Gemeinde zu setzen. Natürlich bestand im Rahmen der Aktion auch Gelegenheit, Ideen und Vorschläge zur Steigerung des Alltags-Radverkehrs und zur klimafreundlichen Mobilität in Waldkirchen an der Thaya einzubringen.

Hoki's Stüberl

Forellen-Essen

Alternativ: Schnitzel,
für Kinder Biene-Maja-Schnitzlerl



am 26. Juli 2020 ab 11:00 Uhr

Um Voranmeldung wird ersucht: Tel. 22189 oder 0664/ 250 84 53

Regina Hochleitner freut sich auf Ihren/deinen Besuch

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
Marktgemeinde Waldkirchen/Thaya – 3844 Waldkirchen/Thaya 65
Tel. 02843/ 2282 FAX DW 4 e-Mail: gemeinde@waldkirchen-thaya.at www.waldkirchen-thaya.at
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Rudolf Hofstätter - Für Inserate und Einschaltungen tragen die Firmen und Organisationen die Verantwortung. Die Gemeinde Waldkirchen behält sich vor, zugesandte Beiträge und Texte zu kürzen.

Marktgemeinde Waldkirchen a.d. Thaya

3844 Waldkirchen a.d. Thaya 65

Tel. 02843/22 82 Fax 02843/22 82-4

Verwaltungsbezirk: Waidhofen a.d. Thaya Land: Niederösterreich

E-mail: gemeinde@waldkirchen-thaya.at Homepage: www.waldkirchen-thaya.at

RECHNUNGSABSCHLUSS 2019

ORDENTLICHER HAUSHALT:

Der Rechnungsabschluss endet im ordentlichen Haushalt mit einer Gesamtsumme von

EINNAHMEN	€ 995.538,82	ohne UB für VRV2015 € 995.538,82
plus Überschuss Vorjahr	€ 148.278,32	€ 148.278,32
	€ 1.143.817,14	€ 1.143.817,14
minus AUSGABEN	€ 1.143.817,14	€ 1.083.934,40
IST-Überschuss 2019	€ 0,00	€ 59.882,74

Einnahmen		Ordentlicher Haushalt	Ausgaben	
ohne UB für VRV2015			ohne UB für VRV2015	
28.656,38	28.656,38	Vertretungskörper u. allg. Verwaltung	299.373,44	299.373,44
2.528,87	2.528,87	Öffentl. Ordnung u. Sicherheit	26.001,81	26.001,81
13.847,03	13.847,03	Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft	131.525,04	131.525,04
15.077,50	15.077,50	Kunst, Kultur u. Kultus	33.282,78	33.282,78
0,00	0,00	Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	70.664,73	70.664,73
457,69	457,69	Gesundheit	134.973,69	134.973,69
5.341,18	5.341,18	Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	83.841,94	83.841,94
9.200,87	9.200,87	Wirtschaftsförderung	19.340,08	19.340,08
184.407,04	184.407,04	Dienstleistungen	248.236,48	248.236,48
745.588,00	745.588,00	Finanzwirtschaft	111.467,86	51.585,12
1.005.104,56	1.005.104,56	S u m m e	1.158.707,85	1.098.825,11

Wesentliche AUSGABEN im ordentlichen Haushalt:

		ohne UB für VRV2015
Beiträge an Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband	8.308,00	8.308,00
Raumordnung und Raumplanung (FWPL)	19.962,60	19.962,60
Ausgaben für das Feuerwehrewesen	24.287,49	24.287,49
Aufwendungen für die Volksschule	34.347,62	34.347,62
Schulumlagen NMS, Sonder- u. Polyt.Schulen	45.026,09	45.026,09
Berufsschülerhaltungsbeitrag	2.820,00	2.820,00
Schulumlagen Musikschule Thayaland	6.300,00	6.300,00
Aufwendungen für den Kindergarten	48.881,33	48.881,33
Ortsbildpflege	21.009,88	21.009,88
Kirchliche Angelegenheiten (Kapellen)	4.305,60	4.305,60
Sozialhilfeumlage und Wohnsitzgemeindebeitrag	60.768,84	60.768,84
Jugendwohlfahrtsumlage	8.702,69	8.702,69
Familienberatung	3.758,10	3.758,10
Beitrag zum NÖ. Krankenanstaltensprengel	123.882,79	123.882,79
Gemeindestraßen u. öffentl. Flächen	74.301,83	74.301,83
Schutzwasserbau - Gräben und RHB	9.269,46	9.269,46
Gemeindezuschuss für künstliche Besamung	4.056,63	4.056,63
Zukunftsraum Thayaland	4.691,42	4.691,42
Kinderspielplätze	2.854,61	2.854,61
Öffentliche Beleuchtung (Strom u. lfd. Instandhaltung)	30.058,73	30.058,73
Waldbesitz, lfd. Pflege	1.398,38	1.398,38
Abwasserbeseitigung Waldkirchen u. Gilgenberg	120.047,06	120.047,06
Gemeindezentrum	48.231,73	48.231,73
Zuführung an den AOH	80.082,55	20.199,81

Wesentliche EINNAHMEN im ordentlichen Haushalt:

		ohne UB für VRV2015
Ersätze für Kindergarten	20.500,73	20.500,73
Zinszuschüsse Land NÖ für Straßenbau	819,40	819,40
Schutzwasserbau	4.492,49	4.492,49
Grundbesitz (Verkauf und Verpachtung)	4.505,48	4.505,48
Einnahmen aus Holzverkauf	31.812,13	31.812,13
Einnahmen ABA Waldk. u. Gilgenbg. (Beitr. AWG, Ben.geb., Beitr. Land u. Bund)	120.544,99	120.544,99
Gemeindezentrum	12.635,35	12.635,35
Grundsteuer A u. B	58.964,14	58.964,14
Kommunalsteuer	20.446,01	20.446,01
Hundeabgabe	1.320,16	1.320,16
Gebrauchsabgabe	9.993,71	9.993,71
Ertragsanteile nach dem ABVS	452.261,12	452.261,12
Bedarfszuweisung Strukturhilfe	64.762,00	64.762,00
Bedarfszuweisung IV - Haushaltsausgleich	76.100,00	76.100,00
Finanzzuweisung Bund nach dem Finanzausgleich	35.450,04	35.450,04

AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT:

		ohne UB für VRV2015
EINNAHMEN	€ 337.187,20	€ 277.304,46
plus Überschuss Vorjahr	€ 117.371,86	€ 117.371,86
	€ 454.559,06	€ 394.676,32
minus AUSGABEN	€ 330.143,55	€ 330.143,55
IST-Überschuss 2019	€ 124.415,51	€ 64.532,77

Einnahmen		Vorhabensbezeichnung	Ausgaben	
	ohne UB für VRV2015			ohne UB für VRV2015
0,00	0,00	Löschteich Rappolz - Linhart Teich	26.485,10	26.485,10
28,80	28,80	Löschwasserzisterne Schönfeld	28,80	28,80
3.018,19	3.018,19	Behebung Katastrophenschäden	0,00	0,00
5.712,28	5.712,28	Volksschule Heizungstausch	0,00	0,00
0,00	0,00	Volksschule Fenster UG+Eingangstüre	23.356,73	23.356,73
15.475,16	15.475,16	Kindergarten Fenstertausch	0,00	0,00
2.000,00	2.000,00	Kirchliche Angelegenheiten - Kapelle Gilgenberg	0,00	0,00
139.882,74	80.000,00	Gemeindestraßen Wk., Rud., Schf., Hanftal+Gbg.	91.302,84	91.302,84
43.375,90	43.375,90	Fischaufstiegshilfe Radlmühle	120.309,26	120.309,26
47.068,43	47.068,43	Land- und forstw. Wegebau	47.068,43	47.068,43
35.714,21	35.714,21	Wirtschaftshöfe - Traktor	35.714,21	35.714,21
51.166,27	51.166,27	Abwasserbeseitigung Wk - Gilgenberg	2.692,96	2.692,96
867,48	867,48	Kapitalisierung Darlehenszinsen	867,48	867,48
344.309,46	284.426,72	S u m m e	347.825,81	347.825,81

Schuldenstand 01.01.2019	€ 1.561.672,90
Darlehensaufnahme (ABA Wk-WW-Fonds)	€ 867,48
Darlehensrückzahlungen	€ 123.741,44
Schuldenstand 31.12.2019	€ 1.438.798,94

"ohne UB für VRV2015": Da ab 2020 die VRV2015 gültig ist, ist es notwendig den Überschuss vom OH vom Jahr 2019, der durch BZ-Zuführung entstanden ist, auf ein AOH Vorhaben, wie z.B. Straßenbau, wo auch BZ-Zuführungen geleistet wurden, umzubuchen, damit dieser nicht verloren geht und ins Jahr 2020 mitgenommen werden kann. Ohne diese Umbuchung, die nur durch die Umstellung von VRV1997 auf VRV2015 nötig ist, würde das Ergebnis des Rechnungsabschlusses 2019 wie grau hinterlegt sein. Die Zahlen, die sich durch die Umbuchung geändert haben, sind weiß strichliert hinterlegt.

Aus der Volksschule Waldkirchen



Das Team der Volksschule Waldkirchen wünscht Diana Sprinzl und Sarah Breuer alles Gute für die weiterführende Schule und allen erholsame Sommerferien!

Aus dem Kindergarten Waldkirchen



Wir nutzten die Zeit während dem Coronavirus, um die Gruppe umzugestalten. Hier ist der neue Kreativbereich zu sehen. Außerdem haben wir während dieser Zeit auch neue Teppiche für den Bau- und Sitzbereich bekommen.



Einige Väter haben eine Matschküche für den Kindergarten gebaut. Diese ist bei den Kindern sehr beliebt.

Im Bild von links nach rechts: Kinderbetreuerin Sonja Strobl; Antonia Stollhof; Roland, Fabian und Tobias Haidl; Thomas und Johannes Witzmann; Gerhard und Mathias Gaugisch; Bgm. Rudolf Hofstätter; Benjamin und Florian Kasses; Nico Winkler; Kindergartenpädagogin Melanie Abraham

nicht am Bild: Thomas Kasses; Rainer Winkler; Michael und Katharina Hofstätter



Wir haben mit den Kindern Karotten, Radieschen, Erdbeeren und Ribisel angebaut und ernten diese täglich frisch für die Jausenzeit. Wir verbringen mit den Kindern viel Zeit im Freien.

Auch das Gartenhaus wurde während der Zeit des Coronavirus neu gestrichen.

Das Kindergartenteam wünscht schöne Ferien!

Ortsgruppe **Waldkirchen**



Liebe Senioren!

Nach Corona bedingten Absagen treffen wir uns wieder zum

Senioren - Stammtisch

am **DO 02. Juli** und **DO 06. August 2020** ab 14 Uhr
in **Hoki's Stüberl** in **Waldkirchen**

Wir freuen uns auf euer zahlreiches Kommen

Außerdem planen wir, die gemeinsame Tagesfahrt von Seniorenbund und Pensionistenverband:
„Grasreise- Robin Hood od. Bösewicht“ im September nachzuholen.

Die abgesagte **Jahreshauptversammlung** holen wir am **FR 02. Oktober 2020** nach.

Obmann
Erwin Jarosch

Organisationsreferentin
Friederike Pfabigan



Johannes Kreuzwieser hat die neuen Netze für die Fußballtore beim Gemeindehaus in Waldkirchen montiert, sehr zur Freude der Kinder. **Ein herzliches Danke an Johannes!**
Finanziert wurden die Netze aus dem Erlös der Käpt'n Dros-Ferienspiele.



ÖSTERR. KAMERADSCHAFTSBUND
Ortsverband Dobersberg und Umgebung

p.A. Edwin Miksche, 3822 Göpfritzschlag 47

EINLADUNG

zum

FLOHMARKT

**am Samstag, 25. Juli 2020
und Sonntag, 26. Juli 2020**

Abgesagt

7 Uhr

**im Gemeinschaftshaus
Göpfritzschlag**

Wir bieten die verschiedensten Artikel (Geschenke, Uhren, Geschirr, Haushaltswaren, Elektrogeräte, Bücher etc.) an.
Für die Bewirtung ist gesorgt.

Der Reinerlös wird für soziale und humanitäre Zwecke verwendet

Auf Ihren Besuch freut sich *der Österreichische Kameradschaftsbund
Ortsverband Dobersberg und Umgebung*

ÄRZTEDIENST 3. Quartal 2020

Juli 2020:

4./5.	Dr. Astrid KARIMIAN-NAMJESKY
11.	Dr. Angelika FRANK
12.	Dr. Norbert THURNER
18./19.	Dr. Rudolf NEUGEBAUER
25./26.	Dr. Markus BRUNNER

August 2020:

01.	Dr. Ute WALDMANN
02.	Dr. Astrid KARIMIAN-NAMJESKY
08./09.	Dr. Wolfgang HÖPFL
15.	Dr. Norbert THURNER
16.	Dr. Angelika FRANK
22./23.	Dr. Astrid KARIMIAN-NAMJESKY
29.	Dr. Rudolf NEUGEBAUER
30.	Dr. Wolfgang HÖPFL

September 2020:

05.	Dr. Norbert THURNER
06.	Dr. Ute WALDMANN
12.	Dr. Angelika FRANK
13.	Dr. Markus BRUNNER
19.	Dr. Wolfgang HÖPFL
20.	Dr. Norbert THURNER
26.	Dr. Markus BRUNNER
27.	Dr. Angelika FRANK

Die Ärzte mit Adresse und Telefonnummer im Überblick:

Dr. Markus BRUNNER	3830 Waidhofen/Thaya	Heubachstraße 5	02842/ 53 418
Dr. Rudolf NEUGEBAUER	3843 Dobersberg	Waidhofnerstr. 5	02843/ 2224
Dr. Wolfgang HÖPFL	3830 Waidhofen/Thaya	Neuwirthsiedlung 5	02842/ 52 212
Dr. Angelika FRANK	3830 Waidhofen/Thaya	Brunnerstraße 43	02842/ 54 220
Dr. Astrid NAMJESKY	3830 Waidhofen/Thaya	Roseggergasse 1	02842/ 32 115
Dr. Ute WALDMANN	3842 Thaya	Bahnhofstr. 14	02842/ 53360
Dr. Norbert THURNER	3851 Kautzen	Waidhofnerstr. 16	02864/ 2420



**Caritas
Pflege**
Diözese St. Pölten

Vertrauen kann Türen öffnen.

*Für uns ist Menschlichkeit
der Normalzustand.
Wir sind für Sie da. Gerade jetzt.*

**Für Betreuungen und bei Fragen
wenden Sie sich bitte an:**

Caritas Sozialstation Dobersberg
Einsatzleitung: DGKP Sabine Neuwirth
Hauptplatz 4, 3843 Dobersberg
Di und Do 9:00 - 11:00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung
M 0676-83 844 225

Caritas Pflege mit Verantwortung und Umsicht.

Die Corona-Krise hat unser aller Leben verändert. Umso wichtiger sind nun Sicherheit und Stabilität im Alltag. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Caritas Pflege arbeiten weiterhin mit höchster Qualität, sind mit Schutzkleidung ausgerüstet und halten sich streng an alle Hygienevorschriften.

Wir lassen Sie nicht im Stich.
Gemeinsam schaffen wir das.

www.caritas-pflege.at

Rotes Kreuz Waidhofen: MITGLIEDERWERBUNG!

Nachdem die letzte Mitgliederwerbung im Jahre 2013 stattgefunden hat und das 54. Rot-Kreuz Volksfest im heurigen Jahr abgesagt werden musste, wird das Rote Kreuz Waidhofen **ab 29. Juni 2020** in Kooperation mit Prompt Fundraising wieder in persönlichen Hausbesuchen um aktive wie unterstützende Mitglieder werben. Im Zuge der Aktion werden WerberInnen des Roten Kreuz die Haushalte im Einzugsbereiche der Bezirksstelle Waidhofen besuchen und über die Leistungen des Roten Kreuzes informieren. Zugleich wird dabei um eine unterstützende Mitgliedschaft ersucht. Der Jahresbeitrag ist in der Höhe frei wählbar und wird zukünftig einmal jährlich oder gerne auch monatlich bis auf Widerruf vom Konto der Mitglieder gebucht. Altmitglieder, welche Ihren Beitrag noch mittels Zahlschein bezahlen, werden gebeten im Zuge dieser Aktion auf Buchung umzustellen. Damit kann dem Roten Kreuz geholfen werden Verwaltungskosten zu reduzieren. Die uniformierten **WerberInnen** sind alle mit einer **Vollmacht und (digitalen) Beitrittsformularen** ausgestattet. **Das Annehmen von Bargeld oder Sachspenden ist aus Sicherheitsgründen untersagt.** Als zentrale Anlaufstelle für Fragen zur Aktion dient die Bezirksstelle Waidhofen, deren Bezirksstellenleiter Mag. Günter Stöger betont, dass mit der Mitgliedschaft keinerlei Verpflichtung verbunden ist und allfällige Änderungen völlig unbürokratisch telefonisch erfolgen können. Diese Aktion ist vor allem auf Grund der Absage des Volksfestes aktuell für das Rote Kreuz Waidhofen sehr wichtig, weil damit große finanzielle Einbußen verbunden sind. Neben der finanziellen Absicherung der Rot Kreuz Arbeit im Rettungsbezirk Waidhofen stellt eine Mitgliedschaft auch eine ideelle Unterstützung der ehrenamtlichen Tätigkeit dar, die gerade im ländlichen Raum von größter Bedeutung ist. Selbstverständlich werden im Zuge dieser Aktion alle geltenden Corona-Sicherheitsmaßnahmen beachtet. Die Beiträge kommen direkt der Bezirksstelle Waidhofen und ihren Dienststellen zugute. **Darum die Bitte: werden Sie unterstützendes Mitglied Ihres Roten Kreuzes! Ihr Beitrag rettet Leben!**



Wir gratulieren

Im 2. Quartal 2020 feierten bzw. feiern nachstehend angeführte Gemeindebürger ihren

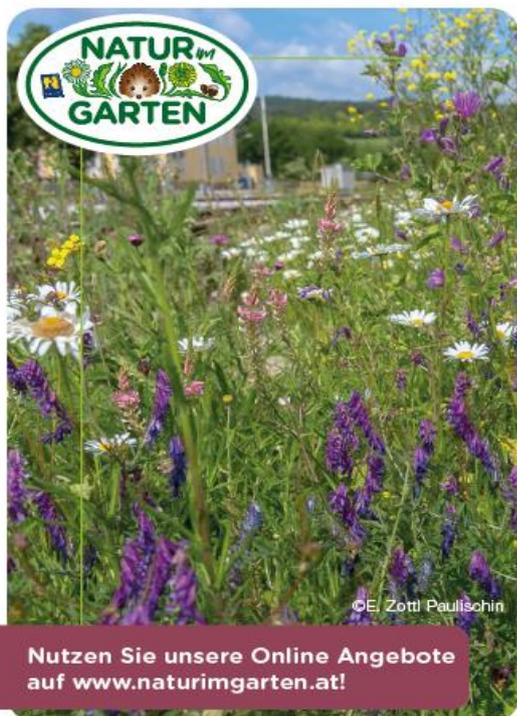
- **60. Geburtstag:** RUSS Ingrid, Schönfeld 7
..... HAHN Regina, Rudolz 1
..... HAIDL Edith, Waldhers 4
..... SCHMID Reinhard, Waldhers 8
..... ERHART Erwin, Waldkirchen 4
- **65. Geburtstag:** FRÖHLICH Günther, Waldkirchen 47
..... KAINZ Elfriede, Waldkirchen 62
..... Dr. LAUERMANN Johannes, Waldkirchen 85
..... JAROSCH Erwin, Waldkirchen 44
- **70. Geburtstag:** ERHART Annemarie, Waldhers 27
..... PELZ Herta, Rappolz 40
- **75. Geburtstag:** BIEGL Johann, Waldkirchen 80
..... SPERK Rosa, Rappolz 11
- **80. Geburtstag:** TRÜMEL Maria, Rappolz 15
- **93. Geburtstag:** KREUZWIESER Johann, Waldkirchen 12



*Goldene Hochzeit feierten
Herta u. Erich Pelz, Rappolz 40*

*Diamantene Hochzeit feierten
Paula u. Rudolf Hofstätter, Schönfeld 8*

*Die Gemeindevertretung wünscht allen Jubilaren und den Jubelpaaren
alles erdenklich Gute, Gesundheit, Glück und Zufriedenheit!*



Nutzen Sie unsere Online Angebote
auf www.naturimgarten.at!

BLUMENWIESEN ES SUMMT IM GARTEN

Margeriten, Glockenblumen, Wiesensalbei und Knopfblume – diese Blumen ergeben nicht nur einen hübschen Strauß für die Vase. Für Honigbienen, Wildbienen und Schmetterlinge sind sie wichtige Futterpflanzen. Im Gegensatz zu einem Rasen braucht die Blumenwiese kaum Pflege. Soll die Wiese auch betretbar sein, dann gibt es Blumenrasenmischungen im Handel.

Standort: von sehr sonnig bis halbschattig ist fast jeder Standort möglich. Die Auswahl der Arten bzw. Wiesensamenmischung richtet sich nach dem Wasserangebot: feucht, frisch oder trocken bis sehr trocken.

Pflege: je nach Wüchsigkeit 1-2x Mahd jährlich, Schnittgut ein paar Tage trocknen lassen und dann entfernen. 1x Mahd im September, bei wüchsigen Wiesen auch zur Margeritenblüte.

Ansaat: der Boden muss mager sein (nährstoffarm, nicht gedüngt). Sind zu viele Nährstoffe im Boden, wird er mit Sand ohne Feinanteile 1:1 vermengt. Am besten im Herbst bei feuchtem Boden ansäen. Die Wiese braucht etwas Zeit um sich zu etablieren, etwa zwei bis drei Jahre. Anfangs ist das Entfernen von schnellwachsenden Beikräutern nötig.

Informationen zu „Natur im Garten“ unter www.naturimgarten.at.
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon
+43 (0)2742/74 333 oder gartentelefon@naturimgarten.at.

INSTRUMENTAL-, GESANGS- & TANZUNTERRICHT



ELEMENTARE MUSIKERZIEHUNG



Ihr wollt in einer Eltern-Kind-Gruppe
(bis 3 Jahre) erste musikalische
Erfahrungen sammeln?

MUSIK-KRABELSTUBE mit
Michaela Haidl ☎ 0650/38 52 004



Gemeinsam mit anderen Kindern in
der Gruppe elementar musizieren und
singen? (3 bis 6 Jahre, ohne Eltern)

MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG mit
Sarah Leisch ☎ 0664/73 67 5109
Birgit Karoh ☎ 0664/14 91 423



KLAVIER

ANITA STEININGER-KAINZ
☎ 0664/18 81 388



QUERFLÖTE & QUERFLÖTEN-ENSEMBLE, BLOCKFLÖTE, EMP

BIRGIT KAROH
☎ 0664/14 91 423



SCHLAGWERK

PAUL ÖLLER
☎ 0650/25 28 353



TROMPETE

& BLECHBLÄSER-ENSEMBLE,
TENOR-, WALD-, FLÜGELHORN,
POSAUNE, BLOCKFLÖTE, THEORIE

RAINER M. HAIDL
☎ 0650/91 20 121



SAXOPHON

& KLARINETTE,
JUGEND-BLÄSORCHESTER

HUBERT BOGG
☎ 0664/24 01 212



GITARRE & GITARREN-ENSEMBLE

ROBERTO LEMMA
☎ 0650/61 07 536



HARFE & KLAVIER, EMP

SARAH LEISCH
☎ 0664/73 67 5109



VIOLINE & STREICHER-ENSEMBLE

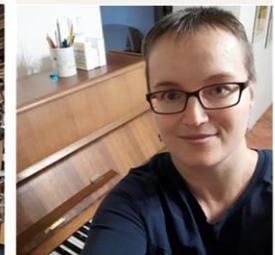
TANJA PALU
☎ 0676/34 22 147



SCHLAGWERK

& PERCUSSION-ENSEMBLE,
ETHNO-PERCUSSION

ENGELBERT HAßLINGER
☎ 0660/14 31 256



KLAVIER

& KIRCHEN-ORGEL,
KORREPETITION

JITKA ČUDLÁ
☎ 0680/24 27 376



TANZ BALLETT, HIP HOP, JAZZDANCE, TANZTHEATER, MODERN DANCE

NING TENG
☎ 0699/19 87 1181



AKKORDEON & GESANG, GITARRE, HACKBRETT, STEIRISCHE HARMONIKA, EMP

MICHAELA HAIDL
☎ 0650/38 52 004



NÄHERE INFOS BEIM MUSIKSCHULLEITER:

Rainer M. Haidl
☎ 0650/91 20 121

✉ musikschule.thayaland@a1.net
www.musikschule-thayaland.at



Für dringende Fälle: Jetzt Termin online oder telefonisch vereinbaren

Bitte nutzen Sie unsere Onlineservices!

Um größere Menschenansammlungen zu vermeiden und damit das Infektionsrisiko zu minimieren, nutzen Sie bitte folgende Serviceangebote:

- In dringenden Fällen persönlichen Termin vereinbaren:
 - online über bmf.gv.at/terminvereinbarungen oder
 - telefonisch unter 050 233 700 (Mo-Do 7.30-15.30, Fr 7.30-12.00)
- Ein persönliches Gespräch ohne Terminvereinbarung ist derzeit leider NICHT möglich.
- Selbstbedienungsbereich geöffnet: Wollen Sie nur ein Formular abholen oder abgeben benötigen Sie keinen Termin
- Finanzonline.at: Erledigen Sie Amtswege bequem online von jedem Internetzugang. Bei Fragen helfen wir unter 050 233 790 (Mo-Fr 8.00-17.00)
- Formulare, Broschüren oder Ratgeber:
Bitte unter bmf.gv.at/online-bestellung anfordern
- Bei steuerlichen Fragen: Wenden Sie sich an die Nummer 050 233 233 (Mo-Do 7.30-15.30, Fr 7.30-12.00)
- Fragen zu Entlastungen und Vereinfachungen während der Corona-Krise: Unsere Corona-Hotline antwortet unter 050 233 770 (Mo-Do 7.30-15.30, Fr 7.30-12.00)



Ihre persönliche
Ansprechpartnerin in der
Region
Waldkirchen:
Margit Weiss
0664/94 261 87

Friedhofsarbeiten, Stufen, Böden,
Küchenarbeitsplatten, Duschwände,
Waschtische, Fensterbänke,
Terrassenbeläge, uvm.



www.steinmetz-mahringer.at



Zivilschutz aktuell
des Niederösterreichischen Zivilschutzverbandes



SEIT 15. JUNI: LOCKERUNGEN UND EIGENVERANTWORTUNG

Mit der Lockerung der Maskenpflicht und der Sperrstunde bekommen wir ein Stück Normalität zurück. Dies wurde durch die sinkenden Neuinfektionen möglich. Mit dem 15. Juni beginnt jedoch auch die „Phase der Eigenverantwortung“!

Maskenpflicht

Ab sofort entfällt die Mund-Nasen-Schutz-Pflicht im **Handel, in Schulen und für Gäste der Gastronomie**. Maskenpflicht besteht jedoch weiterhin in folgenden Bereichen:

- ▶ in **öffentlichen Verkehrsmitteln** 
- ▶ im **Gesundheitsbereich** inkl. Apotheken 
- ▶ bei **Dienstleistungen**, dort wo der Mindestabstand nicht eingehalten werden kann (z.B. Friseure, Kellner) 

Gastronomie

- ▶ Die **Sperrstunde** wurde von 23:00 auf 01:00 Uhr verlegt. 
- ▶ Bei Tisch gibt es **kein Vier-Personen-Limit** mehr. Das Limit bei Tisch kann der Wirt selbst bestimmen! Weiterhin muss jedoch ein Mindestabstand von einem Meter zum nächsten Tisch eingehalten werden.
- ▶ Zur Zeit gibt es noch **keine Lockerungen für die Nachtgastronomie**. 

Achten Sie bitte weiterhin auf den Mindestabstand von einem Meter und auf die gewohnten Hygienemaßnahmen!

Stand 10.06.2020

Niederösterreichischer Zivilschutzverband
Langenlebener Straße 105, A-2430 Tulln / Donau
Tel.: (+43)2272/61820, Fax: (+43)2272/61820-13
E-Mail: noezsv@noezsv.at Web: www.noezsv.at

www.noezsv.at

Thayaland-ebikes auf erster Tour

Ein Teil der neuen Verleihräder sind bereits an den Zukunftsraum geliefert worden und werden nun von den Gemeinden vorgetestet

Vlnr: BR Bgm. Ing. Eduard Köck
Bgm. Robert Altschach, Bgmin. Annette Töpfl,
beim Test der Fahrräder am Bahnhofsgelände
in Waidhofen/Thaya



Eine erste Teillieferung der angeschafften E-Bikes der Firma Fischer ist im Zukunftsraum Thayaland bereits eingetroffen. Die Räder können bis zur Fertigstellung der aufzubauenden elektronischen Schließanlagen bereits durch die Gemeinden probiert werden. Da es gilt, die Voraussetzungen für einen Verleihbetrieb zu erkunden, ist es vom Zukunftsraum angedacht worden mit einem kleinen Bestand die Kinderkrankheiten auszuloten. **„Die E-Bike-Räder die wir angeschafft haben sollen einen neuen Mobilitätsschwung in die Region bringen und können sowohl als Freizeit- wie auch als Alltagsräder gut genutzt werden“**, meint Obmann BR Bgm. Ing. Eduard Köck. Die Räder haben bei den ersten Probefahrten die gestellten Anforderungen bestens erfüllt. Bei den Citybikes haben wir auf eine wartungsarme Innengangschaltung gesetzt und bei den Bedieneinheiten war die Devise so einfach und übersichtlich. **„Gerade in der jetzigen Situation und Zeit ist es wichtig, dass wir ein attraktives Angebot der Bevölkerung anbieten können“**, zeigt sich auch Bgm. Robert Altschach beeindruckt. Auch ich bin bereits einige Runden mit den Rädern unterwegs gewesen und war durchwegs überrascht, wie weit der Akku eigentlich ausreicht. In einer ersten Umsetzungsphase werden die Räder in den 18 Stationen bei den Gemeinden so aufgestellt, dass man wieder an diesen Standort sie zurückbringen muss. In einer zweiten Phase soll es auch möglich sein, mit den Rädern sämtliche Stationen anzufahren und diese dann dort zu lassen. **„Mein erster Eindruck ist äußerst positiv wir haben schon eine kleine Proberunde mit den Rädern absolviert und ich war auch überrascht wie leichtgängig auf einmal das Radfahren sich anfühlt“**, zeigt sich Bgmin Annette Töpfl zufrieden. Trotz des Einreiseverbotes von den tschechischen Gästen wird auch in Zeiten der Krise, die Thayarunde fleißig genutzt. Die neuesten Messdaten zeigen zu Ostern und an den Wochenenden nur geringfügig weniger Radfahrgäste als im Vergleich zum Vorjahr. So fuhren im gesamten Vergleichszeitraum 01. Jänner bis 23 April 2019 5660 Gäste und heuer waren es in der gleichen Periode 4226 Radfahrer*innen.

Thayaland erhält ersten Teil der Radinfrastruktur

Trotz Coronakrise arbeiten heimische Betriebe mit vollem Einsatz an der Umsetzung der Radinfrastruktur und liefern erste Radabstellanlagen

Vlnr: Bgm. Robert Altschach, Eva Haidl,
BR Bgm. Ing. Eduard Köck bei der Radabstellanlage
vor dem Haidlkeller in Thaya



Auch der Aufbau der Radinfrastruktur mit dem geplanten Verleihsystem nimmt Formen an. Die sogenannten „Wiener Bügel“ in Dreierkombination sind von der Firma MTK Kainz in Dobersberg entworfen und in Edelstahl ausführung produziert worden. Diese Radabstellanlagen sind besonders für hochwertige Räder gedacht, da dadurch beim Abstellen die Speichen nicht beschädigt werden. Außerdem wurde ein Bügel eingeschweißt der das Versperren der Räder mittels Radschloss erleichtert. 104 solcher Dreierkombinationen sind an die Gemeinden im Thayaland ausgeliefert worden und werden in den nächsten Wochen an den neuralgischen Bedarfspunkten in den Gemeinden aufgestellt. **„Wir haben uns für dieses Modell entschieden, da es für eine Radregion wichtig ist, ganz vorne in der Qualität der Radabstellanlagen mit dabei zu sein, umso mehr freut es uns, wenn einheimische Firmen diese Ideen umsetzen“**, meint Obmann BR Bgm. Ing. Eduard Köck. Gleichzeitig betont er auch, dass er stolz ist, dass fast alle Gemeinden des Bezirkes bei diesem Projekt mit dabei sind. **„Die Wertschöpfung soll in der Region bleiben und wir versuchen gerade bei diesem Projekt mit unseren Firmen den Großteil der Investition zu verwirklichen“**, zeigt sich auch Bgm. Robert Altschach beeindruckt. So werden die Elektrik von der Firma Expert Hörmann Waidhofen/Thaya und die notwendige Software durch die Firma Fab4minds in Vitis erstellt. Die weiters vorgesehene Radinfrastruktur besteht aus der Anschaffung von 90 Citybikes und 25 Mountainbikes an insgesamt 18 Verleihstationen. Dadurch soll das Alltagsradfahren im Bezirk weiter angekurbelt werden. **„Dieses finanzielle Engagement der Gemeinden ist hauptsächlich für unsere Bürger*innen und wir wollen damit einen weiteren Beitrag zum Mehrfahrradfahren leisten“**, zeigt sich Obmann Bgm. Ing. Eduard Köck überzeugt. Das auch in Zeiten der Krise, die Thayarunde im Mittelpunkt des Interesses steht, zeigen die Zugriffszahlen auf die eingestellte Änderungsrouten (Thayarunde wird nur über Österreich geführt) im Thayarunde-Facebookauftritt. Bereits 1350 Interessierte sahen diesen Eintrag. Die topaktuellen Neuigkeiten punkto Öffnungszeiten und Liefer- und Abholservice der Betriebe werden ebenfalls vom Zukunftsraum erfasst und auf der Homepage und in Facebook veröffentlicht.

Kontakt:

Verein Zukunftsraum Thayaland
Lagerhausstraße 4, 3843 Dobersberg
Wilhelm-Christian Erasmus
Beate Grün

Tel. +43 (0) 2843 26135,

M. +43 (0) 664 2563824

E-Mail: office@thayaland.at; willi.erasmus@thayaland.at

www.thayaland.at

www.thayarunde.eu

[facebookadresse: thayarunde-radweg](https://www.facebook.com/thayarunde-radweg)

Managementwechsel in der Klima- und Energiemodellregion Thayaland

Vlnr: Bgm. Robert Altschach, Marianne Pollak,
Obmann vom Zukunftsraum Thayaland
BR Bgm. Ing. Eduard Köck bei der
E-Tankstelle in Thaya

Foto: Zukunftsraum Thayaland



Durch den Wechsel von DI Ansbert Sturm als Lehrer an die HTL Karlstein, musste die Stelle als KEM-Manger*in neu ausgeschrieben werden. Insgesamt 10 Bewerberinnen und Bewerber stellten sich dem

Auswahlverfahren von einem 3köpfigen Vorstandsausschuss. Die Wahl fiel auf die, aus dem Bezirk Gmünd, Technikerin Marianne Pollak. Ihre internationalen Berufserfahrungen und die Flexibilitätskenntnisse im Umgang mit den Klima- und Energiethemen sind dabei wertvolle Ressourcen die sie einbringen kann. **„Wir haben uns für Frau Marianne Pollak entschieden, da es für unsere Region wesentlich ist, bei den Herausforderungen für die Zukunft im Bereich Energie, Klima und Digitalisierung die richtigen Antworten zu finden“**, meint der Vorsitzende des Auswahlausschusses Obmann BR Bgm. Ing. Eduard Köck. Im Bereich Photovoltaikanlagen auf Flächen in den Gemeinden ist noch viel zu tun aber ebenso in der Entwicklung von neuen Projekten in der Zusammenarbeit von Schulen sollen neue weitere Schwerpunktsetzungen passieren. **„Die bereits gute Vorarbeit bietet für mich die hervorragende Basis daran weiterzuarbeiten und daraus neue Themenfelder zu entwickeln. Dazu gehören die Netzwerkarbeit mit den Bildungseinrichtungen, den Betrieben und den Gemeinden“**, freut sich Marianne Pollak auf die neuen Aufgabenstellungen.

Die Stärkung der Region Waldviertel und Ihre Verbundenheit ist ihr dabei ebenso ein großes Anliegen, wie das auf den Boden bringen von Ideen und Projekten im Energie-, Klima- und Digitalbereich. Durch die bereits laufenden Digitalisierungsprojekte sieht sie sich bestärkt hier auch vermittelnd tätig zu sein.

Kontakt:

KEM Zukunftsraum Thayaland, Lagerhausstraße 4, 3843 Dobersberg

Marianne Pollak

Tel. +43 2843 261 35 M. +43 664 88656246

E-Mail: marianne.pollak@thayaland.at, kem@thayaland.at

Homepage: kem.thayaland.at

KLAR Thayaland

Da die angekündigten Rad- und Waldwanderungen seitens der **„KLARen Zukunft Thayaland“** aufgrund von COVID-19 abgesagt werden mussten, wurde von KLAR Thayaland ein ansprechendes Ersatzprogramm überlegt – die Virtuellen Wanderungen.

Die KLAR Thayaland als Teil der Region zeigt Gesicht!

Jeweils zwei Rad- und Waldwanderungen wurden mit Kamera und Moderator unternommen, zu Besuch bei jeweils einem Akteur.

Besonders dramatisch zum Ausdruck kommen die **Problematiken des Klimawandels** beim Betroffenen Martin Ringl im Gemeindegebiet Dobersberg:

„Gemma Klima schau“ (Teil 1) – Fichtensterben:

<https://youtu.be/7popa97i2Oc>

Natürlich sollen die Videos nicht nur abschrecken, sondern auch **motivieren**, selbst hinaus zu gehen. Die Teicheroute ist die erste der zwei virtuellen Rad-Wanderungen:

„Virtuelle Radwanderungen“ (Teil 1) – Die Teicheroute:

<https://youtu.be/PaCfFKlphY>

In den folgenden zwei Wochen werden jeweils die zweiten Teile veröffentlicht.





Zwei Radfahrer beim Erkunden des Thayalandes hier beim alten Schüttkasten von Wetzles auf der Ruinen Radroute Ein grenzüberschreitendes Interreg-Projekt mit Tschechien soll die Erfahrbarkeit zu diesen Thayalandschönheiten zusätzlich erhöhen

13,5 % mehr Radfahrer*innen auf Thayarunde Radweg trotz Covid19 und Regenwetter

Knapp vor der Jahreshälfte zeigt sich ein interessantes Ergebnis, die Zählstellen des Thayarunde-Radweges belegen die positive Bilanz. Im Vergleich zum Vorjahr sind bereits mehr Radfahrer*innen auf der Thayarunde unterwegs gewesen. **„Damit hätten wir eigentlich nicht gerechnet und vor allem freuen wir uns für die heimischen Betriebe, dass nun auch wieder tschechische Gäste zu uns mit dem Rad kommen können“**, zeigt sich Obmann BR Bgm. Ing. Eduard Köck erfreut. Die vielen Sehenswürdigkeiten auf den weiteren Radrouten sollen ja die Gäste dazu bewegen, bei uns länger zu bleiben. Um diese besser zugänglich zu gestalten, hat der Zukunftsraum mit der Region Renaissance ein grenzüberschreitendes Kooperationsprojekt gestartet. Dabei werden insbesondere die Themenfelder Sommerfrische, Burgen und Ruinen, Erdställe, Kräuter und verlassene Heimaten bearbeitet. Dazu sollen die alten Thayabäder und Teichbadeplätze untersucht und mit einer einheitlichen Sommerfrischemöblierung (Sonnenschirme, Liegen usw.) ausgestattet werden. Weiters ist daran gedacht, bei der Kräuter-Radrouten das Riechen und die Heilkraft der Kräuter in den Vordergrund zu stellen. Bei der Teiche-Radrouten, die im Sommer offiziell eröffnet wird, steht das Hören im Mittelpunkt und bei der Ruinen-Radrouten, die dann im Herbst 2020 eröffnet wird, ist das Sehen und Staunen mit dabei. Ganz nach dem Motto „Thayaland mit allen Sinnen“ soll die Aufmerksamkeit auch abseits der Thayarunde geweckt werden.

Info: Verein Zukunftsraum Thayaland, Lagerhausstraße 4, 3843 Dobersberg

office@thayaland.at, 0664/2563824

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium
Nachhaltigkeit und
Tourismus

 LE 14-20
Entwicklung für den Ländlichen Raum



Europäischer
Landwirtschaftsfonds für
die Entwicklung des
ländlichen Raums:
Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete.

